JUVENILE PRODUCTS MANUFACTURERS ASSOCIATION
CERTIFIED
THIS MODEL TESTED BY AN INDEPENDENT LABORATORY FOR COMPLIANCE TO ASTM F-1004 SAFETY STANDARDS FOR EXPANDABLE GATES/ ENCLOSURES

User Guide

Wood Safeway® Model G31c

for openings 25”-43”

Optional extension Model G17c available for openings 43” to 60”
Only one extension recommended per gate.

Barrière Wood Safeway® modèle G31c pour ouvertures de 63,5 à 109 cm
Rallonge facultative modèle G17 pour ouvertures de 109 à 152 cm
Une seule rallonge recommandée par barrière.

Reja Safeway® de madera Modelo G31c para aberturas de 25” a 43”
Extensión opcional Modelo G17 disponible para aberturas de 43” a 60”
Se recomienda sólo una extensión por reja.

KidCo, Inc

PI. 3001-381a • G31c-04.02

Parts Check List
Liste de contrôle des pièces
Lista de verificación de piezas

Hinge Side Hardware
Quincaillerie côté charnières
Herraje del lado de la bisagra

(c) - 1	(d) - 1	(e) - 1	(f) - 1	(g) - 1	(h) - 1

Locking Side Hardware
Quincaillerie côté verrouillage
Herraje del lado del mecanismo de cierre

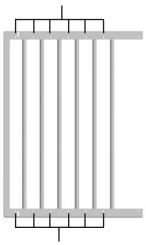
(l) - 1	(m) - 1	(n) - 2	(o) - 2

General Hardware
Quincaillerie générale
Herraje general

(r) - 4	(s) - 4	(i) - 4

2 Gate sections
2 Seconde sections
2 Segunda secciónes

Adjustment holes
Trous de réglage
Orificios de ajuste



Adjustment holes
Trous de réglage
Orificios de ajuste

(j) - 4

(k) - 8

(p) - 1

1 Hinge side template (a)
1 Pochoir côté charnières (a)
1 Plantilla para el lado de la bisagra (a)

1 Locking side template (b)
1 Pochoir côté charnières (b)
1 Plantilla para el lado de la bisagra (b)

INDEX

ENG

User Guide

Parts Check List 2
Wood Safeway® Model G31c 4-6
Warranty 6
Parts Price List 15
Method of Payment 16
Illustrations 19-21

FRE

Guide d'utilisation

Liste de Contrôle des Pièces 2
Barrière Wood Safeway® Modèle G31c 7-9
Garantie 10
Liste dex prix des piéces 15
Mode de Paiement 17
Figures 19-21

SPA

Guía del usuario

Lista de Verificación de Piezas 2
Reja Safeway® de madera Modelo G31c 11-13
Garantía 14
Lista de precious de las piezas 15
Metodo de Pago 18
Ilustraciones 19-21

KidCo, Inc.

Important Information

ENG FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE

This gate is designed for children from 6 months to 24 months. Since each child's skills develop at different ages, these age parameters should be monitored against your child's own development.

⚠ WARNING

- Intended for use with children from 6 months through 24 months.
- Check the stability of the gate and tighten all hardware and mountings regularly.
- To prevent serious injury or death, securely install gate or enclosure and use according to manufacturer's instructions.
- Never use with a child able to climb over or dislodge/open the gate or enclosure.
- Do not use if any part of the gate is broken or missing.
- Never use if gate is less than 3/4 of child's height.
- Discontinue use if any part of gate is damaged.
- This product will not necessarily prevent all accidents. Never leave child unattended.
- Use only spare parts available from KidCo.
- Never allow child to climb or swing on gate.
- Use only with the locking/latching mechanism securely engaged.
- Closely supervise child when gate is installed at the top of stairs.
- Never climb over the gate.
- Never hang or tie toys etc. to any part of the gate.

Maintenance

- No part of this gate requires lubrication.
- Clean by sponging with warm water and mild detergent.
- Do not use abrasive cleaners or bleach.

Installation

1. Important.
Gate must be installed in a structurally sound opening. The hinge side of gate must be mounted to a rigid surface.

Ensure mounting surface (wall, door frame, stairpost, etc.) is strong, rigid and has an even surface.

2. If using gate on a stairway, it must be placed either on top stair or on lowest stair at the bottom.

3. The correct width will be achieved by adjusting gate sections and all four corner spindles. Each spindle adjusts individually and may be extended varying lengths to allow for molding, uneven walls, etc. Spindles may be extended a minimum of 1 1/4" (hinge side) or 1" (on locking side) and a maximum of 3".

4. Adjust sections until gate is approximately the correct width and adjustment holes are aligned and overlap in two places on both the top and bottom rail (maximum overlap is 5 bars).
Sections should fit without any distance between rails or bars.

5. Place screws (i) and screw sockets (j) in top and bottom sets of overlapping adjustment holes nearest hinge and locking sides of gate. Do not fully tighten yet.

6. Slide 1 lock washer (s) onto upper hinge spindle (h). Place 1 lock nut (r) in top rail hole of one gate section. Screw spindle into rail.

7. Slide 1 lock washer (s) onto lower hinge spindle (d). Place 1 lock nut (r) in bottom rail hole of same side. Screw spindle into rail. Extend spindles equally.

8. Slide 1 lock washer (s) onto 1 locking latch spindle (n). Place 1 lock nut (r) in top rail hole of second gate section. Screw spindle into rail. Repeat for bottom rail.

Extend spindles equally.

Final spindle adjustments will be made later.

9. Hinge Side Mounting
Screws provided are for mounting directly into wood. If mounting into brick, drywall or other surfaces, use appropriate hardware. If installing into hardwood (i.e. oak), drilling a pilot hole may be necessary.

Hold template (a) vertically and completely outstretched against mounting surface with the end marked "↓" even with the floor.

Mark 4 screw hole positions.

Remove template.

10. Using 2 wood screws (k), mount upper hinge (g) (with hole pointing up) in top 2 screw hole positions.

11. Using 2 wood screws, (k) mount lower hinge bottom (c) (with post pointing up) in bottom 2 screw hole positions.

12. Locking Side Mounting
Screws provided are for mounting directly into wood. If mounting into brick, drywall or other surfaces, use appropriate hardware. If installing into hardwood (i.e. oak), drilling a pilot hole may be necessary.

Hold template (b) vertically and completely outstretched against mounting surface with the end marked "↓" even with the floor.

Mark 4 screw hole positions.

Remove template.

13. Determine which direction the gate should open. **For the top of stairways, gate should never open out over the stairs.**
Insert stop pins (o) from behind in holes of locking latch bracket (l) and lower latch bracket (m) opposite desired opening direction.

Important: The gate cannot open to the stop pin side.

14. Using 2 wood screws (k) mount locking latch bracket (l) in top 2 screw hole positions.

15. Using 2 wood screws (k), mount lower latch bracket (m) in bottom 2 screw hole positions.

16. Center gate in opening. Adjust upper hinge spindle (h) so post fits into upper hinge hole (g).

17. Adjust lower hinge spindle (d) so end fits over lower hinge post (c).

Space between end of gate and mounting surface on hinge side may be no less than 1 1/4" and not more than 3".

18. Adjust locking latch spindles (n) until they fit securely into both latch brackets. Top spindle must click under locking latch when in the closed position.

Installation

Space between end of gate and mounting surface on locking side may be no less than 1" and not more than 3".

19. If adjusting the spindles does not achieve the correct length, it may be necessary to lift gate off hinges and readjust the sections (see step 3).

Check that gate can be smoothly opened and closed.

20. Place spring (e) on lower hinge post.

21. Place lower hinge cap (f) on lower hinge and push down until it clicks into locked position. **IMPORTANT. ENSURE HINGE CAP CANNOT BE PUSHED UP AND IS LOCKED IN PLACE.**

22. Using Phillips head screwdriver, tighten all screws and screw sockets.

With wrench (p), securely tighten all 4 lock nuts **toward** the gate.

23. Operation

To open gate, press down on locking latch with thumb and lift gate out of upper and lower brackets.

To lock gate, top locking latch spindle must click under locking latch and bottom latch spindle must rest in bottom bracket, as shown in figure 18.

NOTE. GATE SHOULD ALWAYS BE IN THE LOCKED POSITION. IF GATE IS OPEN AND EXCESSIVE PRESSURE IS APPLIED, (SUCH AS STANDING OR SWINGING ON THE GATE) STRUCTURAL DAMAGE MAY OCCUR.

24. Temporary Removal

The gate may be removed by pressing back on the locking tab on top of lower hinge bottom while sliding the hinge cap up. Remove spring and lift gate off top and bottom hinges.

FOR SAFETY REASONS, RETURN SPRING AND HINGE CAP ONTO HINGE POST, MAKING SURE CAP IS LOCKED IN PLACE.

Warranty

KIDCO LIMITED WARRANTY

Your KidCo product is warranted to be free from manufacturing defects for a period of one year from date of purchase under normal non commercial use and in compliance with the operating instructions. This warranty extends only to the original retail purchaser and is only valid when supplied with proof of purchase.

KidCo will either repair, or at our option replace, free of charge, any parts necessary to correct defects in material or workmanship during the warranty period. This warranty is complete and exclusive. The warranty expressly disclaims liability for incidental, special and consequential damages of any nature. Any implied warranty arising by operation of law shall be limited in operation to the terms of this warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

SHOULD REPAIR OR PARTS BE NECESSARY

Should a repair be needed during the warranty period, ship the gate in the original carton or similar protective container (check any retail store or purchase from UPS) and send freight prepaid (we suggest UPS) to:

KidCo, Inc., 1013 Technology Way, Libertyville, IL 60048-5349.

Include a note with your return address, day-time telephone number, and specify what is wrong with the product. Repairs can normally be made within 48 hours after receipt at KidCo. For additional information CALL our customer service department at (800) 553-5529.

Remarques importantes

FRE LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR POUVOIR S'Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

Cette barrière de sécurité a été conçue pour les enfants âgés de 6 à 24 mois. Comme les capacités de chaque enfant se développent à des âges différents, le facteur âge doit être ajusté en fonction du propre développement de l'enfant.

⚠ ATTENTION

- Utilisation prévue: enfants âgés de 6 à 24 mois.
- Vérifier la stabilité de la barrière et resserrer régulièrement toute la quincaillerie et les supports.
- Pour écarter tout risque de blessure grave, voire mortelle, installer solidement la barrière ou la fermeture et utiliser conformément aux instructions du fabricant.
- Ne jamais utiliser pour un enfant capable de grimper par-dessus la barrière ou la fermeture ou de la retirer.
- Ne pas utiliser si une pièce de la barrière est cassée ou manquante.
- Ne jamais utiliser si la barrière ne mesure pas au moins les trois quarts de la taille de l'enfant.
- Cesser l'utilisation si un composant quel conque de la barrière est endommagé.
- Ce produit n'empêchera pas nécessairement tous les accidents. Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- Utiliser uniquement des pièces détachées KidCo.
- Ne jamais laisser un enfant grimper sur la barrière ni la secouer.
- Utiliser uniquement avec le mécanisme de verrouillage/blocage solidement enclenché.
- Surveiller de près l'enfant si la barrière est installée en haut d'un escalier.
- Ne jamais grimper sur la barrière.
- Ne jamais suspendre ni attacher de jouets, etc. sur une partie quelconque de la barrière.

Entretien

- Aucune partie de la barrière n'exige de lubrification.
- Nettoyer avec une éponge avec de l'eau chaude et un détergent doux.
- Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou un agent blanchissant.

1. Important.
La barrière doit être installée dans une ouverture structurellement saine. Le côté charnières doit être fixé sur une surface rigide.

S'assurer que la surface de fixation (mur, embrasure de porte, montants d'escaliers, etc.) est solide, rigide et lisse.

2. Si la barrière est utilisée dans un escalier, elle devra être placée en haut de l'escalier ou en bas, sur la première marche.

3. La largeur correcte sera obtenue en ajustant les sections de barrière et les quatre axes de coin. Chaque axe se règle individuellement et peut être allongé à des longueurs diverses pour s'adapter aux moulures, murs irréguliers, etc. Les axes peuvent être allongés de 6 mm minimum (côté charnières) ou 2,5 cm (côté verrouillage), mais pas au-delà de 7,5 cm .

4. Ajustez les sections jusqu'à ce que la barrière soit approximativement à la largeur correcte et que les trous de réglage soient alignés et se chevauchent en deux endroits sur les rails inférieur et supérieur (chevauchement maximal: 5 barres).
Les sections doivent s'ajuster sans espace entre les rails ou les barres.

5. Placer les vis (i) et les cuvettes à vis (j) dans les jeux supérieurs et inférieurs des trous de réglage se chevauchement les plus proches des côtés charnières et verrouillage de la barrière. Pour l'instant, ne pas serrer à fond.

6. Glisser une rondelle d'arrêt (s) sur l'axe de la charnière supérieure (h). Placer un contre-écrou (r) dans le trou du rail supérieur d'une section de barrière. Visser l'axe sur le rail.

7. Glisser une rondelle d'arrêt (s) sur l'axe de la charnière inférieure (d). Placer un contre-écrou (r) dans le trou du rail inférieur, du même côté. Visser l'axe sur le rail.
Allonger les axes uniformément.

8. Glisser une rondelle d'arrêt (s) sur un axe de loquet (n). Placer un contre-écrou (r) dans le trou du rail supérieur de la seconde section de barrière. Visser l'axe sur le rail.

Reprendre pour le rail inférieur.

Allonger les axes uniformément.

Les derniers réglages des axes auront lieu ultérieurement.

9. Fixation côté charnières
Les vis fournies permettent une fixation directe sur bois. S'il s'agit d'une fixation sur de la brique, une cloison sèche ou d'autres surfaces, utiliser la quincaillerie appropriée. En cas d'installation sur bois dur (chêne, par ex.), percer au besoin un avant-trou.

Maintenir le pochoir (a) à la verticale et complètement tendu contre la surface de fixation en plaçant l'extrémité portant la flèche"↓"au niveau du sol.

Marquer les quatre positions des trous de vis.

Retirer le pochoir.

10. En utilisant les deux vis à bois (k), fixer la charnière supérieure (g) (le trou pointant vers le haut) dans les deux positions de trous supérieurs.

11. En utilisant les deux vis à bois (k), fixer la partie inférieure de la charnière inférieure (c) (le trou pointant vers le haut) dans les deux positions de trous inférieurs.

12. Fixation côté verrouillage
Les vis fournies permettent une fixation directe sur bois. S'il s'agit d'une fixation sur de la brique, une cloison sèche ou d'autres surfaces, utiliser la quincaillerie appropriée. En cas d'installation sur bois dur (chêne, par ex.), percer au besoin un avant-trou.

Maintenir le pochoir (b) à la verticale et complètement tendu contre la surface de fixation en plaçant l'extrémité portant la flèche "↓" au niveau du sol.

Marquer les quatre positions des trous de vis.

Retirer le pochoir.

13. Déterminer la direction d'ouverture de la barrière. **Pour une installation en haut d'un escalier, la barrière ne doit jamais s'ouvrir vers l'escalier.**
Insérer les goupilles d'arrêt (o) par derrière dans les trous du support de loquet (l) et du support de loquet inférieur (m), à l'opposé de la direction d'ouverture souhaitée.

Important: La barrière ne peut pas s'ouvrir côté goupilles d'arrêt.

14. En utilisant les deux vis à bois (k), fixer le support du loquet (l) dans les deux positions de trous de vis.

15. En utilisant les deux vis à bois (k), fixer le support du loquet inférieur (m) dans les deux positions de trous de vis inférieurs.

16. Centrer la barrière dans l'ouverture. Ajuster l'axe de la charnière supérieure (h) pour que le montant s'insère dans le trou de la charnière supérieure (g).

17. Ajuster l'axe de charnière inférieure (d) pour insérer son extrémité dans le montant de charnière inférieure (c).

L'espace entre l'extrémité de la barrière et la surface de fixation côté charnières ne peut pas être inférieur à 3,2 cm et supérieur à 7,5 cm.

18. Ajuster les axes de loquets (n) jusqu'à ce qu'ils s'insèrent dans les deux supports. Un déclic de l'axe supérieur sous le loquet indique la position fermée.

L'espace entre l'extrémité de la barrière et la surface de fixation côté verrouillage ne peut pas être inférieur à 2,5 cm et supérieur à 7,5 cm .

19. Si le réglage des axes ne suffit pas à obtenir la longueur correcte, il sera peut-être nécessaire de soulever la barrière des charnières et de rajuster les sections (voir étape 3).

S'assurer que la barrière s'ouvre et se ferme sans à-coups.

20. Placer le ressort (e) sur le montant de charnière inférieure.

21. Placer le capuchon de charnière inférieure (f) sur la charnière inférieure et pousser jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position verrouillée.

IMPORTANT. S'ASSURER QUE LE CAPUCHON DE CHARNIÈRE NE PEUT PAS ÊTRE REMONTÉ ET QU'IL EST BLOQUÉ EN POSITION.

22. À l'aide d'un tournevis cruciforme, serrer toutes les vis et cuvettes à vis.

Avec la clé (p), bien serrer les quatre contre-écrous **vers** la barrière.

23. Mode d'emploi
Pour ouvrir la barrière, appuyer sur le loquet avec le pouce et soulever la barrière des supports supérieur et inférieur.

Pour verrouiller la barrière, l'axe du loquet supérieur doit s'enclencher sous le loquet avec un déclic et l'axe du loquet inférieur devra être en appui dans le support inférieur, comme illustré à la figure 18.

REMARQUE. LA BARRIÈRE DOIT TOUJOURS ÊTRE EN POSITION VERROUILLÉE. SI LA BARRIÈRE EST OUVERTE ET QU'UNE PRESSION EXCESSIVE LUI EST APPLIQUÉE (ENFANT MONTÉ OU SE BASCULANT SUR LA BARRIÈRE NOTAMMENT), DES DÉGTS STRUCTURELS SONT À CRAINDRE.

24. Retrait temporaire
La barrière peut être retirée en rétractant la patte de bloquage sur le dessus de la partie inférieure de la charnière inférieure tout en remontant le capuchon de charnière vers le haut. Retirer le ressort et soulever la barrière en la dégageant des charnières supérieure et inférieure.

POUR DES RAISONS DE SÉCURITÉ, REMETTRE LE RESSORT ET LE CAPUCHON DE CHARNIÈRE SUR LE MONTANT DE CHARNIÈRE ET S'ASSURER QUE LE CAPUCHON EST BIEN EN PLACE.

GARANTIE LIMITÉE KIDCO

Votre produit KidCo est garantit contre tout défaut de fabrication pendant une période d'un an à partir de la date d'achat dans des conditions normales d'utilisation non commerciale et conforme au mode d'emploi. Cette garantie est uniquement accordée à l'acheteur d'origine chez un revendeur et elle est uniquement valable pour toute réclamation accompagnée d'un justificatif d'achat.

KidCo réparera ou, à sa discrétion, remplacera gratuitement toute pièce nécessaire pour corriger les vices de matériel ou de fabrication durant la période de garantie. Cette garantie est complète et exclusive. Par cette garantie, KidCo rejette expressément toute responsabilité vis-à-vis de dommages accessoires, spéciaux et indirects, quelle qu'en soit la nature. Toute garantie tacite par effet de la loi se limitera aux termes de cette garantie. Certaines provinces n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou indirects en rapport avec la durée d'une garantie tacite, il est possible que ce qui précède ne vous concerne pas. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et il est possible que vous ayez d'autres droits, variables d'une province à l'autre.

POUR TOUTE RÉPARATION OU PIÈCE NÉCESSAIRE

Si une réparation s'avère nécessaire durant la période de garantie, expédiez la barrière de sécurité dans son carton d'origine ou une boîte de protection similaire (disponible auprès d'un revendeur ou vendue par UPS) et envoyez en fret payé d'avance (UPS suggéré) à:

KidCo, Inc., 1013 Technology Way, Libertyville, IL 60048-5349.

Incluez une note mentionnant vos adresse de retour et numéro de téléphone, et décrivez la nature du problème. Les réparations sont normalement effectuées sous 48 heures après réception par KidCo. Pour plus d'informations, REJOIGNEZ notre service clientèle au (800) 553-5529.

Notas importantes

SPA SIGA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELAS PARA SU REFERENCIA FUTURA

La reja está diseñada para niños de 6 a 24 meses de edad. Debido a que cada niño desarrolla destrezas a diferentes edades, estos límites de edad se deben ajustar al desarrollo particular de su hijo.

⚠ ADVERTENCIA

- Diseñada para usarse con niños de 6 a 24 meses de edad.
- Revise la estabilidad de la reja y apriete r egularmente todo el herraje y los accesorios de montaje.
- Para evitar una lesión grave o la muerte, instale la reja o el corral con seguridad y úselo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Nunca use estos productos para un niño que se pueda subir a ellos o abrir la reja o el corral.
- No use la reja si alguna de sus partes falta o está rota.
- Nunca use la reja si su altura es menor que 3/4 partes de la estatura del niño.
- No use la reja si alguna de sus partes está dañada.
- Este producto no necesariamente evitará todos los accidentes. Nunca deje desatendi do al niño.
- Use sólo piezas de repuesto de KidCo.
- Nunca permita que el niño se suba o se columpie en la reja.
- Use sólo con el mecanismo de cierre firmemente asegurado.
- Supervise muy de cerca al niño cuando se instale la reja en la parte superior de las escaleras.
- Nunca se pase sobre la reja.
- Nunca cuelgue ni amarre juguetes u otros objetos a ninguna parte de la reja.

Cuidado

- Ninguna pieza de la reja requiere lubricación.
- Límpiela con una esponja y con agua caliente y un detergente suave.
- No use limpiadores abrasivos ni blanqueador.

Instalación

1. Importante.
La reja se debe instalar en una abertura estructuralmente sólida. El lado de la bisagra de la reja debe estar montado en una superficie rígida.

Asegúrese de que la superficie de montaje (paredes, marco de la puerta, postes de la escalera, etc.) sea resistente, rígida y esté uniforme.

2. Si va a usar la reja en una escalera, debe colocarla ya sea en el escalón superior o en el último escalón de la parte inferior.

3. La anchura correcta se logrará ajustando las secciones de la reja y los cuatro pivotes de las esquinas. Cada pivote se ajusta individualmente y se puede extender varios tramos para conformarse a molduras, paredes irregulares, etc. Los pivotes se pueden extender un mínimo de 1 1/4" del lado de la bisagra o 1" del lado del mecanismo de cierre, y un máximo de 3".

4. Ajuste las secciones hasta que la reja esté aproximadamente a la anchura correcta y los orificios de ajuste estén alineados y traslapados en dos lugares tanto en el barandal inferior como en el superior (el traslape máximo es de 5 barras).
Las secciones deben caber sin que haya distancia entre barandales o barras.

5. Coloque los tornillos (i) y los manguitos roscados (j) en las series superior e inferior de orificios de ajuste traslapados que se encuentren más cerca de los lados de la bisagra y del mecanismo de cierre de la reja.

Todavía no los apriete completamente.

6. Deslice una arandela de fijación (s) en el pivote de la bisagra superior (h). Coloque una contratuerca (r) en el orificio del barandal superior de una sección de la reja. Atornille el pivote en el barandal.

7. Deslice una arandela de fijación (s) en el pivote de la bisagra inferior (d). Coloque una contratuerca (r) en el orificio del barandal inferior del mismo lado. Atornille el pivote en el barandal.

Extienda los pivotes en igual medida.

8. Deslice una arandela de fijación (s) en un pivote de fijación (n). Coloque una contratuerca (r) en el orificio del barandal superior de la segunda sección de la reja. Atornille el pivote en el barandal.

Repita el procedimiento en el barandal inferior.

Extienda los pivotes en igual medida.

El ajuste final de los pivotes se hará posteriormente.

9. Montaje del lado de la bisagra
Los tornillos que se proporcionan son para montarse directamente en la madera. Si el montaje se va a hacer en ladrillo, muro seco u otras superficies, use el herraje adecuado. Si se va a hacer en madera dura (por ejemplo, roble), es posible que se necesite hacer un agujero piloto.

Sujete la plantilla (a) vertical y completamente extendida contra la superficie de montaje, con el extremo marcado "↓" al ras del piso.

Marque la posición de los 4 orificios para los tornillos.

Retire la plantilla.

10. Con dos tornillos para madera (k), monte la isagra superior (g) (con el orificio hacia arriba) en los dos orificios para tornillos superiores.

11. Con dos tornillos para madera (k), monte la parte de abajo de la bisagra inferior (c) (con el poste hacia arriba) en los dos orificios para tornillos inferiores.

12. Montaje en el lado del mecanismo de cierre
Los tornillos que se proporcionan son para montarse directamente en la madera. Si el montaje se va a hacer en ladrillo, muro seco u otras superficies, use el herraje adecuado. Si se va a hacer en madera dura (por ejemplo, roble), es posible que se necesite hacer un agujero piloto.

Sujete la plantilla (b) vertical y completamente extendida contra la superficie de montaje, con el extremo marcado "↓" al ras del piso.

Marque la posición de los 4 orificios para los tornillos.

Retire la plantilla.

13. Determine la dirección hacia la cual se va a abrir la reja. **Cuando se instale en la parte superior de las escaleras, la reja nunca se debe abrir sobre las escaleras.**
Introduzca los pivotes de tope (o) desde la parte posterior de los orificios del soporte del mecanismo de cierre (l) y el soporte de fijación inferior (m) que se encuentran en posición opuesta a la dirección hacia donde desea que se abra la reja.

Importante: La reja no se puede abrir hacia el lado del pivote de tope.

14. Con dos tornillos para madera (k) monte el soporte del mecanismo de cierre (l) en los dos orificios para tornillos superiores.

15. Con dos tornillos para madera (k) monte el soporte de fijación inferior (m) en los dos orificios para tornillos inferiores.

16. Centre la reja en la abertura. Ajuste el pivote de la bisagra superior (h) de manera que el poste quepa en el orificio de la bisagra superior (g).

17. Ajuste el pivote de la bisagra inferior (d) de manera que quepa sobre el poste de la bisagra inferior (c).
La separación entre el extremo de la reja y la superficie de montaje del lado de la bisagra no puede ser menor que 1 1/4" ni mayor que 3".

18. Ajuste los pivotes de fijación (n) hasta que quepan seguramente en ambos soportes de fijación. El pivote superior debe conectase debajo del mecanismo de cierre en la posición cerrada.
La separación entre el extremo de la reja y la superficie de montaje del lado del mecanismo de cierre no puede ser menor que 1" ni mayor que 3".

19. Si el ajuste de los pivotes no se logra la longitud correcta, es posible que sea necesario levantar la reja de las bisagras y reajustar las secciones (vea el paso 3).
Revise que la reja se abra y se cierre suavemente.

20. Coloque el resorte (e) en el poste de la bisagra inferior.

21. Coloque la tapa de la bisagra inferior (f) en la bisagra inferior y empújela hasta que escuche un clic y se fije en su posición.

IMPORTANTE. ASEGÚRESE DE QUE LA TAPA DE LA BISAGRA NO SE PUEDA EMPUJAR HACIA ARRIBA Y QUE ESTÉ FIJA EN SU LUGAR.

22. Con un destornillador de cabeza en cruz apriete todos los tornillos y los manguitos roscados.
Con la llave de tuercas (p) apriete de manera segura todas las contratuercas hacia la reja.

23. Operación
Para abrir la reja, presione el mecanismo de cierre con el pulgar y levante la reja de los soportes superior e inferior.

Para cerrar la reja, el pivote superior de fijación debe conectarse debajo del mecanismo de cierre y el pivote de fijación inferior debe descansar sobre el soporte inferior como se muestra en la figura 18.

NOTA. LA REJA SIEMPRE DEBE ESTAR EN POSICIÓN CERRADA. SI LA REJA ESTÁ ABIERTA Y SE APLICA EXCESIVA PRESIÓN (COMO AL PARARSE O COLUMPIARSE SOBRE LA REJA) SE PUEDEN CAUSAR DAÑOS ESTRUCTURALES.

24. Remoción temporal
La reja se puede quitar presionando la lengüeta de cierre que se encuentra en la sección superior de la parte inferior de la bisagra inferior a la vez que se desliza hacia arriba la tapa de la bisagra. Quite el resorte y levante la reja de las bisagras superior e inferior.

POR RAZONES DE SEGURIDAD, VUELVA A COLOCAR EL RESORTE Y LA TAPA DE LA BISAGRA EN EL POSTE DE LA BISAGRA, ASEGÚRESE DE QUE LA TAPA ESTÉ FIJA EN SU LUGAR.

GARANTÍA LIMITADA DE KIDCO

Se garantiza que su producto KidCo estará libre de defectos de fabricación por un período de un año a partir de la fecha de compra bajo condiciones de uso normales y no comerciales y si se cumple con las instrucciones de operación. Esta garantía se extiende sólo al comprador minorista original y sólo es válida cuando se proporciona con un comprobante de compra.

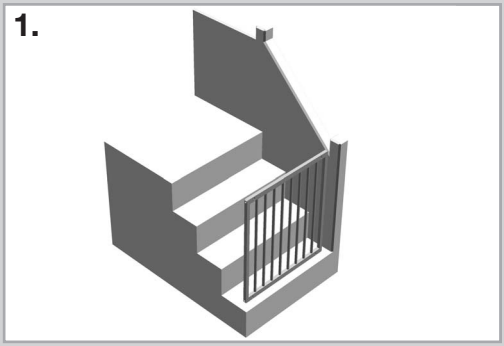
KidCo gratuitamente reparará o reemplazará, a su opción, cualquier pieza necesaria para corregir los defectos en los materiales o la mano de obra durante el período de la garantía. Esta garantía es completa y exclusiva. La garantía expresamente renuncia a la responsabilidad por daños incidentales, especiales y resultantes de cualquier naturaleza. Cualquier garantía implícita que surja del ministerio de la ley estará limitada en aplicación a los términos de esta garantía. Algunos estados no permiten la exclusión ni la limitación de daños incidentales o resultantes ni las limitaciones en la duración de una garantía implícita, de manera que lo antedicho puede no aplicar a usted. Esta garantía le confiere derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos dependiendo del estado en donde resida.

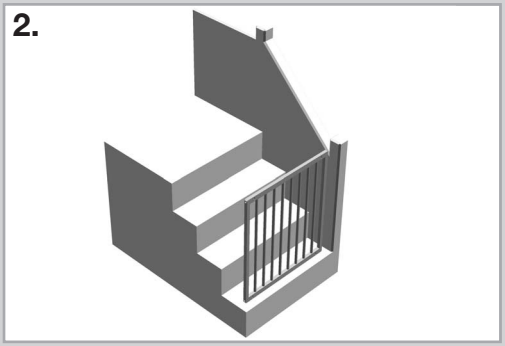
SI SE REQUIERE REPARACIÓN O PIEZAS

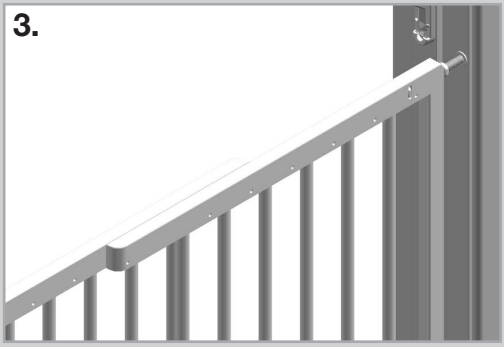
Si se requiere la reparación de la reja durante el período de la garantía, empáquela en su caja original o en un recipiente protector similar (puede conseguir uno en alguna tienda minorista o cómprelo en UPS) y envíela con porte prepagado (sugerimos UPS) a:

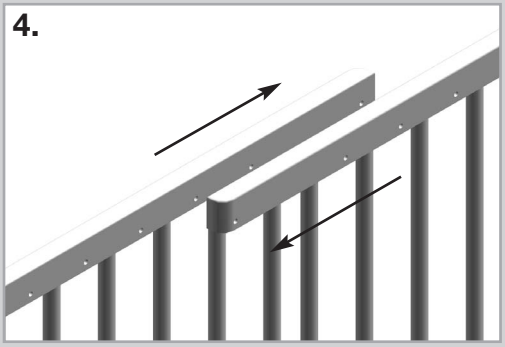
KidCo, Inc., 1013 Technology Way, Libertyville, IL 60048-5349.

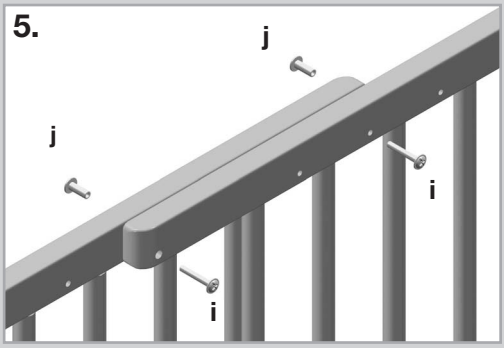
Incluya una nota que contenga la dirección de devolución, un número telefónico de contacto durante el día y especifique cuál es el problema con el producto. Normalmente las reparaciones se hacen en el transcurso de 48 horas después de que el producto se recibe en KidCo. Si desea información adicional LLAME a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al teléfono (800) 553-5529.

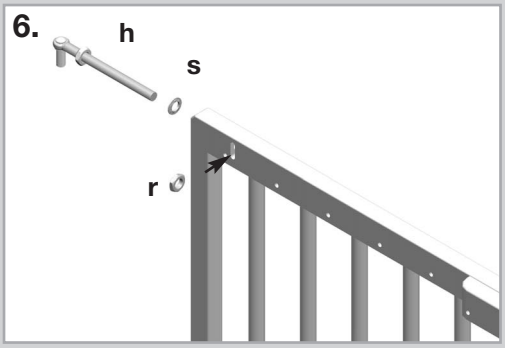

1.

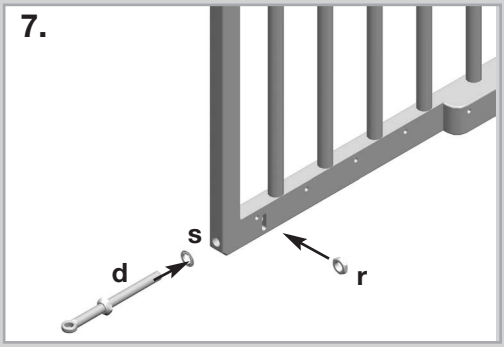

2.

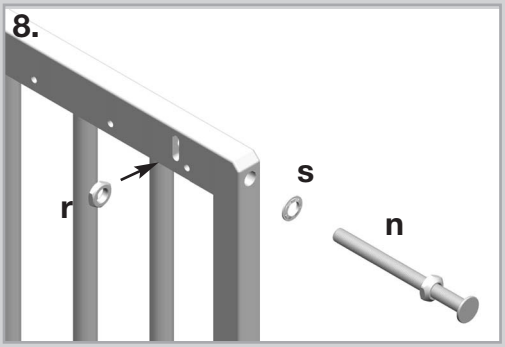

3.

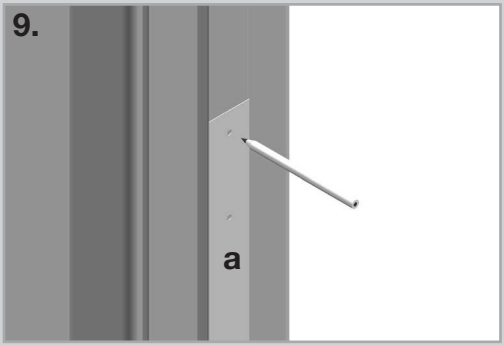

4.

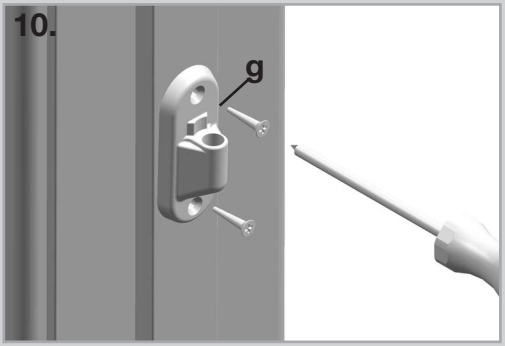

5.
j
j
i
i

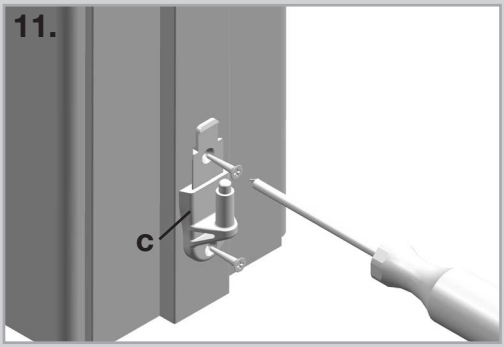

6.
h
s
r

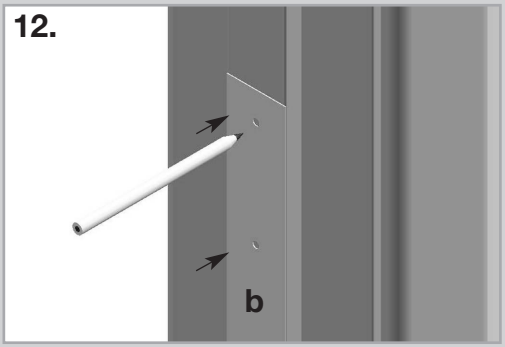

7.
s
d
r

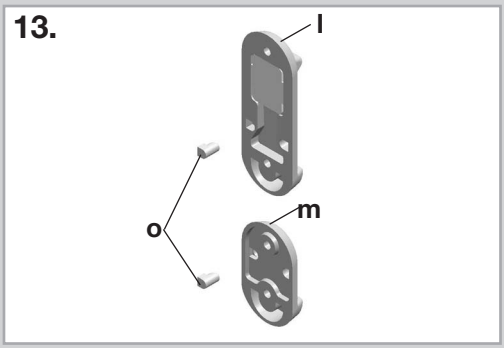

8.
r
s
n

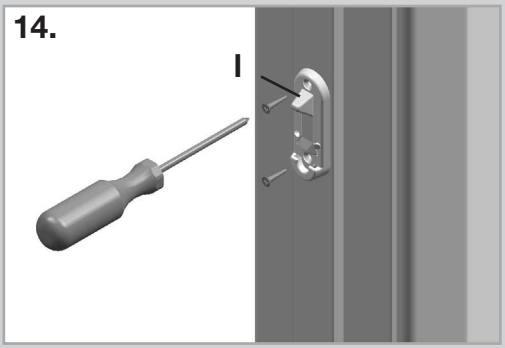

9.
a

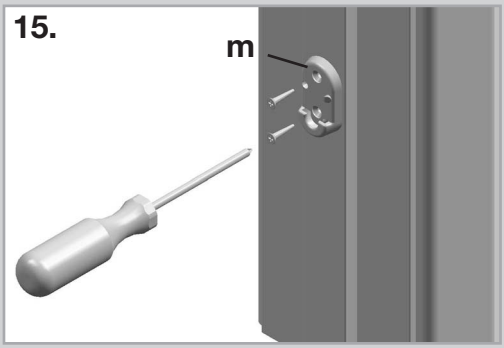

10.
g

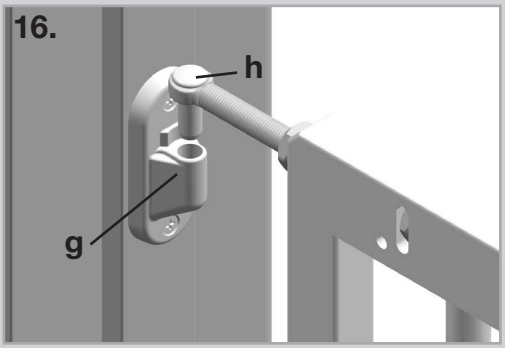

11.
c

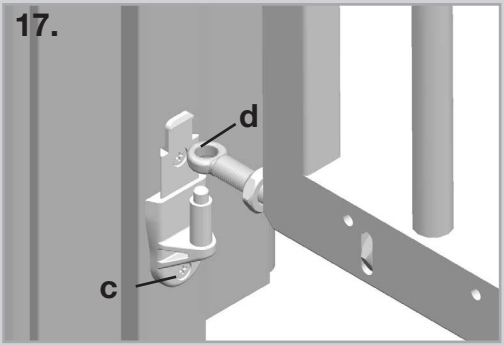

12.
b

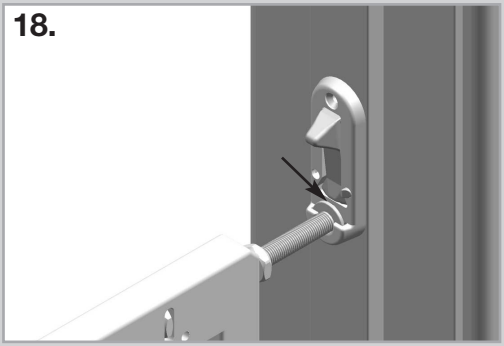

13.
l
o
m

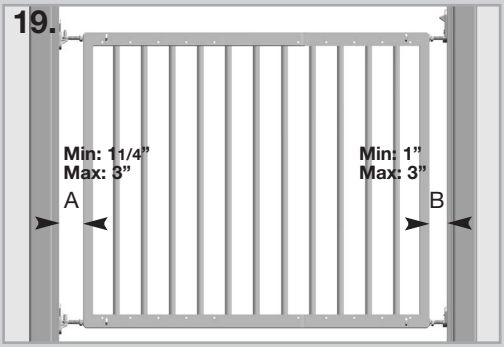

14.
l

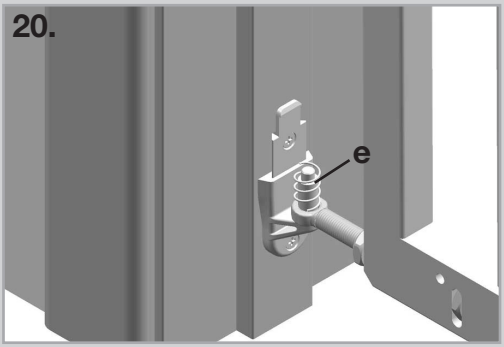

15.
m

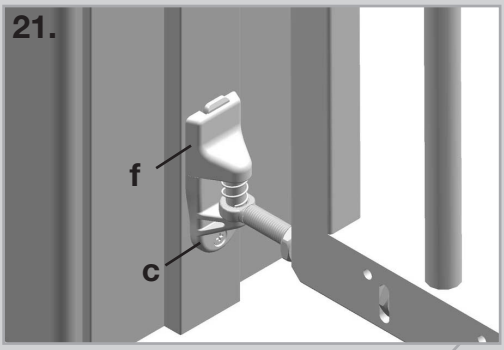

16.
h
g

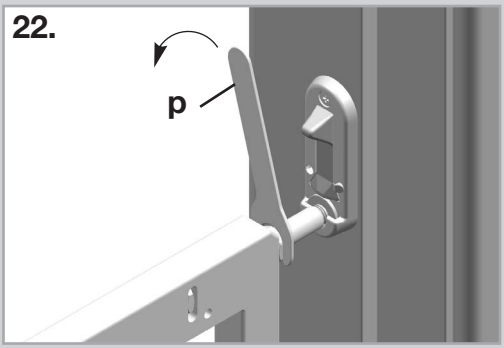

17.
d
c

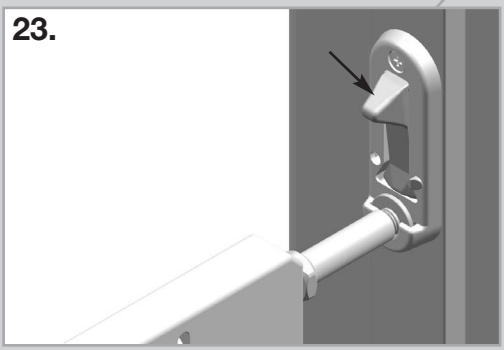

18.

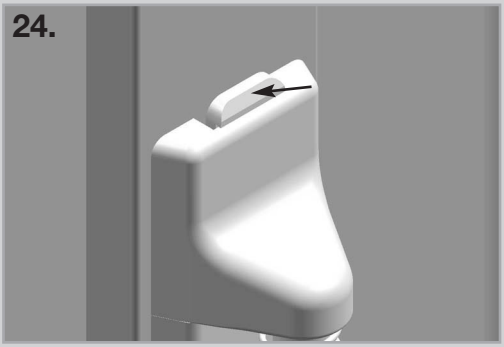

19.
Min: 1 1/4"
Max: 3"
A
Min: 1"
Max: 3"
B


20.
e


21.
f
c


22.
p


23.


24.

KidCo is a member of:
KidCo est un membre de :
KidCo es miembro de:

Made in Denmark for:
KidCo, Inc.
1013 Technology Way
Libertyville, IL 60048-5349

www.kidco.com
Phone 1-800-553-5529
Fax 1-800-553-0221

Bl. 3001-381a • G31c-04.02